

Kính gửi các hộ gia đình không chịu thuế cư trú

Thông báo về khoản trợ cấp hỗ trợ trọng điểm (30.000 yên) cho các hộ gia đình thu nhập thấp tại thành phố Utsunomiya

Khoản trợ cấp hỗ trợ trọng điểm (30.000 yên) cho các hộ gia đình thu nhập thấp tại thành phố Utsunomiya là khoản trợ cấp nhằm hỗ trợ các hộ gia đình thu nhập thấp, những người đang phải chịu gánh nặng lớn trong cuộc sống do ảnh hưởng của tình trạng tăng giá.

Điều kiện để nhận trợ cấp

- Hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp (hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp hỗ trợ trọng điểm (30.000 yên))**
Vào ngày tiêu chuẩn (13 tháng 12, năm 2024), hộ gia đình phải có đăng ký cư trú tại thành phố này và toàn bộ thành viên trong hộ gia đình không phải chịu mức thuế cư trú bình quân cho năm tài chính 2024.
 - Hộ gia đình có toàn bộ thành viên nhận sự hỗ trợ từ những người có nghĩa vụ nộp thuế cư trú bình quân trong năm tài chính 2024 sẽ không đủ điều kiện nhận trợ cấp.
- Người đủ điều kiện nhận trợ cấp**
Người chủ hộ gia đình tại thời điểm tiêu chuẩn của hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp.
 - Trong trường hợp người chủ hộ gia đình qua đời sau ngày 14 tháng 12 năm 2024, nếu vẫn còn các thành viên khác trong hộ gia đình, người mới trở thành chủ hộ sẽ là người đủ điều kiện nhận trợ cấp.

Số tiền trợ cấp

- Mỗi hộ gia đình sẽ nhận 30.000 yên.
- Mỗi trẻ em dưới 18 tuổi sẽ nhận 20.000 yên (phụ cấp trẻ em).

Cách thức thủ tục

- Các hộ gia đình sẽ nhận "Thông báo trợ cấp" (sẽ được gửi lần lượt từ cuối tháng 1).**
Các hộ gia đình có thể xác định tình trạng nộp thuế cư trú trong năm tài chính 2024 và đáp ứng đủ điều kiện nhận trợ cấp, trong đó người chủ hộ gia đình đã nhận trợ cấp trong quá khứ qua tài khoản mang tên cá nhân của mình hoặc tài khoản nhận tiền công quỹ của người chủ hộ gia đình đã được đăng ký.
 - Về nguyên tắc, không cần thực hiện thủ tục.** Nếu bạn muốn thay đổi tài khoản nhận tiền, từ chối nhận trợ cấp, hoặc không đáp ứng đủ điều kiện nhận trợ cấp, vui lòng liên hệ với Tổng Đài trợ cấp hỗ trợ trọng điểm của thành phố.
 - Thời gian cấp phát: Dự kiến vào cuối tháng 2 năm 2025.**
- Các hộ gia đình sẽ nhận "Giấy xác nhận điều kiện trợ cấp" (dự kiến sẽ được gửi lần lượt từ cuối tháng 2).**
Các hộ gia đình có thể xác định tình trạng thuế cư trú năm tài chính 2024 và đáp ứng đủ điều kiện nhận trợ cấp, nhưng chưa nhận được "Thông báo trợ cấp".
 - Cần thực hiện thủ tục nhận trợ cấp. Vui lòng kiểm tra mặt sau để biết chi tiết.**
 - Thời gian cấp phát:** Sau khi hoàn tất thủ tục nhận trợ cấp, nếu không có thiếu sót về nội dung hoặc tài liệu đính kèm, trợ cấp sẽ được chuyển khoảng 3-4 tuần sau khi tiếp nhận. Tuy nhiên, trong trường hợp có nhiều người nộp đơn cùng một lúc, có thể sẽ mất thêm thời gian.

Vui lòng kiểm tra mặt sau để biết chi tiết về thủ tục nhận trợ cấp.

Về việc cấp phát phụ cấp trẻ em

Trong số các hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp (30.000 yên mỗi hộ gia đình), những hộ gia đình có trẻ em dưới 18 tuổi phụ thuộc vào họ vào ngày tiêu chuẩn (13 tháng 12, năm 2024) sẽ được cấp trợ cấp.

● Trẻ em đủ điều kiện nhận phụ cấp.

- Trẻ em dưới 18 tuổi (sinh từ ngày 2 tháng 4 năm 2006 đến ngày 13 tháng 12 năm 2024) cùng hộ gia đình với người đứng đầu hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp vào ngày tiêu chuẩn (13 tháng 12, năm 2024).
- Trẻ em sinh ra trong hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp sau ngày 14 tháng 12 năm 2024.
- Trẻ em không cùng hộ với hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp tại thời điểm tiêu chuẩn, nhưng có chung sinh hoạt và kinh tế với chủ hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp (như trẻ em sống độc lập trong ký túc xá, v.v.).

Thủ tục nhận hỗ trợ trọng điểm (30.000 yên)

- Các hộ gia đình đủ điều kiện sẽ nhận được "Thông báo trợ cấp" hoặc "Giấy xác nhận điều kiện trợ cấp" gửi tới chủ hộ vào ngày tiêu chuẩn (13 tháng 12 năm 2024) từ thành phố Utsunomiya. Thông báo này sẽ ghi rõ các nội dung hỗ trợ và các thông tin cần xác nhận.
- Trong số các hộ gia đình nhận "Thông báo trợ cấp" hoặc "Giấy xác nhận điều kiện trợ cấp", nếu có trẻ em đủ điều kiện nhận khoản hỗ trợ bổ sung cho trẻ em, thì thủ tục liên quan đến khoản hỗ trợ bổ sung cho trẻ em đó cũng có thể được thực hiện cùng lúc.
- Các hộ gia đình nhận "Giấy xác nhận yêu cầu trợ cấp" cần điền đầy đủ thông tin, đính kèm các tài liệu xác nhận và **gửi lại** qua bì thư trả lời đã được gửi kèm.

Ngoài ra, cũng có thể thực hiện thủ tục đăng ký trực tuyến thông qua mã QR 2D được ghi trên Giấy xác nhận điều kiện trợ cấp.

◎ Nếu bạn thuộc trường hợp dưới đây, vui lòng liên hệ với tổng đài

- Nếu do việc chuyển đến thành phố sau ngày 2 tháng 1 năm 2024 mà không thể xác định được tình trạng thuế của cả hộ gia đình tại thành phố này, hoặc nếu qua việc khai báo sửa đổi mà đáp ứng đủ yêu cầu nhận hỗ trợ, hoặc trong trường hợp đang sống tại thành phố này vì lý do như bạo lực gia đình (DV)
- Trong trường hợp sau ngày tiêu chuẩn có trẻ sơ sinh được sinh ra trong hộ gia đình đủ điều kiện, hoặc nếu vào thời điểm tiêu chuẩn, có trẻ em thuộc hộ gia đình khác nhưng cùng sinh sống chung với chủ hộ và có chung sinh kế,



Hãy cảnh giác với "lừa đảo chuyển tiền" và "lừa đảo lấy cắp thông tin cá nhân" liên quan đến hỗ trợ trọng điểm!

Nếu nhận được cuộc gọi hoặc thư nghi ngờ từ người giả mạo là nhân viên của chính quyền tỉnh, thành phố, hoặc quốc gia (v.v.) tại nhà hoặc nơi làm việc, vui lòng liên hệ với tổng đài.

Thông tin liên hệ

Tổng đài hỗ trợ trọng điểm thành phố Utsunomiya

☎ 0 1 2 0 – 3 7 5 – 7 8 7

Giờ mở cửa: Từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều

(Trừ thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ)

Địa chỉ gửi thư

〒320-8540 (Mã bưu điện dành riêng cho tòa thị chính TP Utsunomiya)

Tochigiken, Utsunomiyashi, Asahi 1-1-5
Hỗ trợ trọng điểm của thành phố Utsunomiya

Gửi đến : Trung tâm xử lý sự vụ



◀ Trang web hỗ trợ trọng điểm (30.000 yên) cho các hộ gia đình có thu nhập thấp tại thành phố Utsunomiya

Tính đến ngày 28 tháng 1 năm 2025